

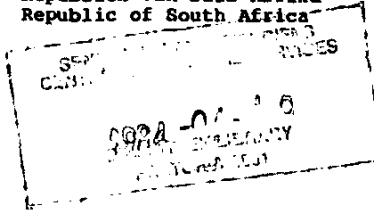


PRETORIA

Republiek van Suid-Afrika
Republic of South Africa

PRETORIA

10 APRIL 1985



P.13.2

STATISTIEKE VAN SIVIELE SAKE VIR SKULD: DESEMBER 1984
STATISTICS OF CIVIL CASES FOR DEBT: DECEMBER 1984

Hierdie Nuusberig bevat maandelikse statistieke van totale siviele skuldsake. Die gegewens is ramings gebaseer op inligting versamel van 'n steekproef van 160 Landdroskantore.

This News Release contains monthly statistics of total civil debt cases. The data are estimates based on information collected from a sample of 160 Magistrate's Offices.

Behalwe in geval van sake aangeteken, het alle ander inligting betrekking op skuldsake, m.a.w. eise vir skadevergoeding, uitsettingsbevele en ander nie-skuldsake is uitgesluit.

Except for cases recorded, all other information relates to debt cases only, i.e. claims for damages, ejection orders and other non-debt cases are excluded.

Vonnisse by verstek en toestemming het slegs betrekking op onverdedigde skuldsake.

Default and consent judgements relate to judgements given in respect of undefended debt cases only.

Afsonderlike gegewens word gegee vir skuldsake wat op private persone betrekking het.

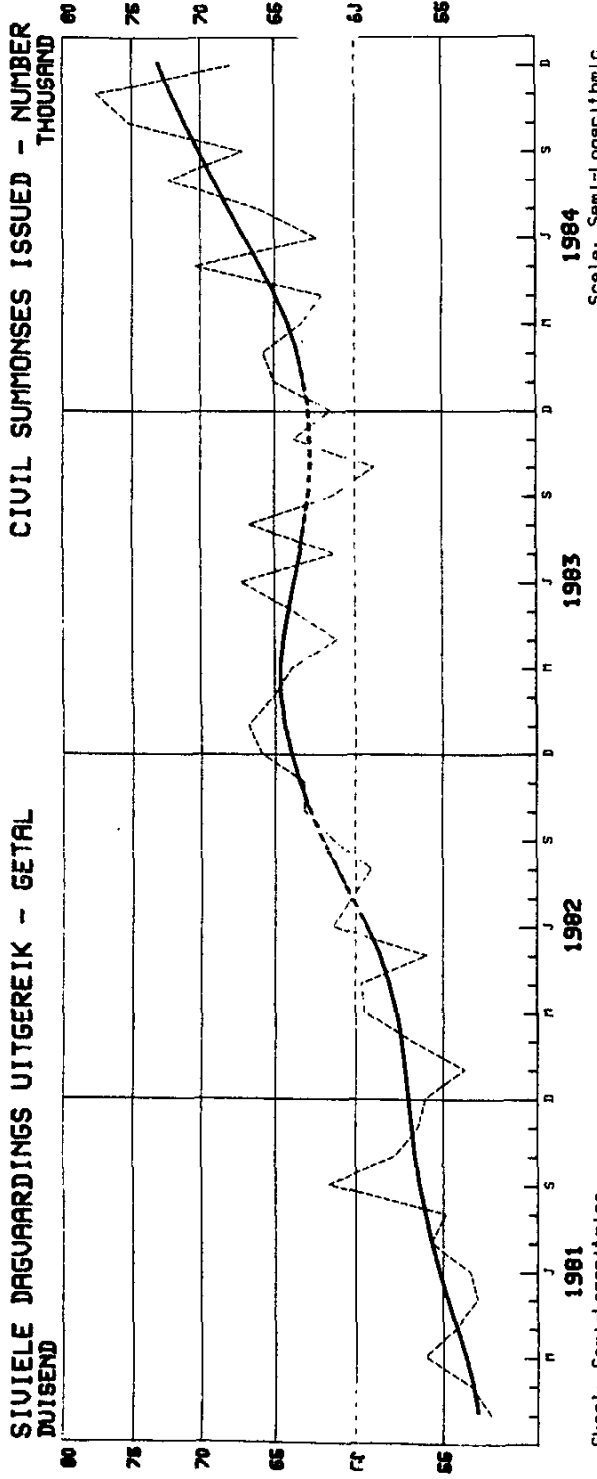
Separate particulars are shown for debt cases relating to private persons.

Tydperk Period	Seisoensaangepaste syfers Seasonally adjusted figures		Persentasieverandering van: Percentage change of:	
	Dagvaardings vir skuld Summonses for debt	Siviele vonnis- se vir skuld Civil judge- ments for debt	Dagvaardings vir skuld Summonses for debt	Siviele vonnis- se vir skuld Civil judge- ments for debt
	Getal Number		%	
Okt./Oct. 1984-Des./Dec. 1984	221 093	101 400		
Okt./Oct. 1983-Des./Dec. 1983	184 197*	89 752*	+ 20,0	+ 13,0
Okt./Oct. 1984-Des./Dec. 1984	221 093	101 400		
Jul. 1984 - Sept. 1984	205 587*	95 705*	+ 7,5	+ 6,0

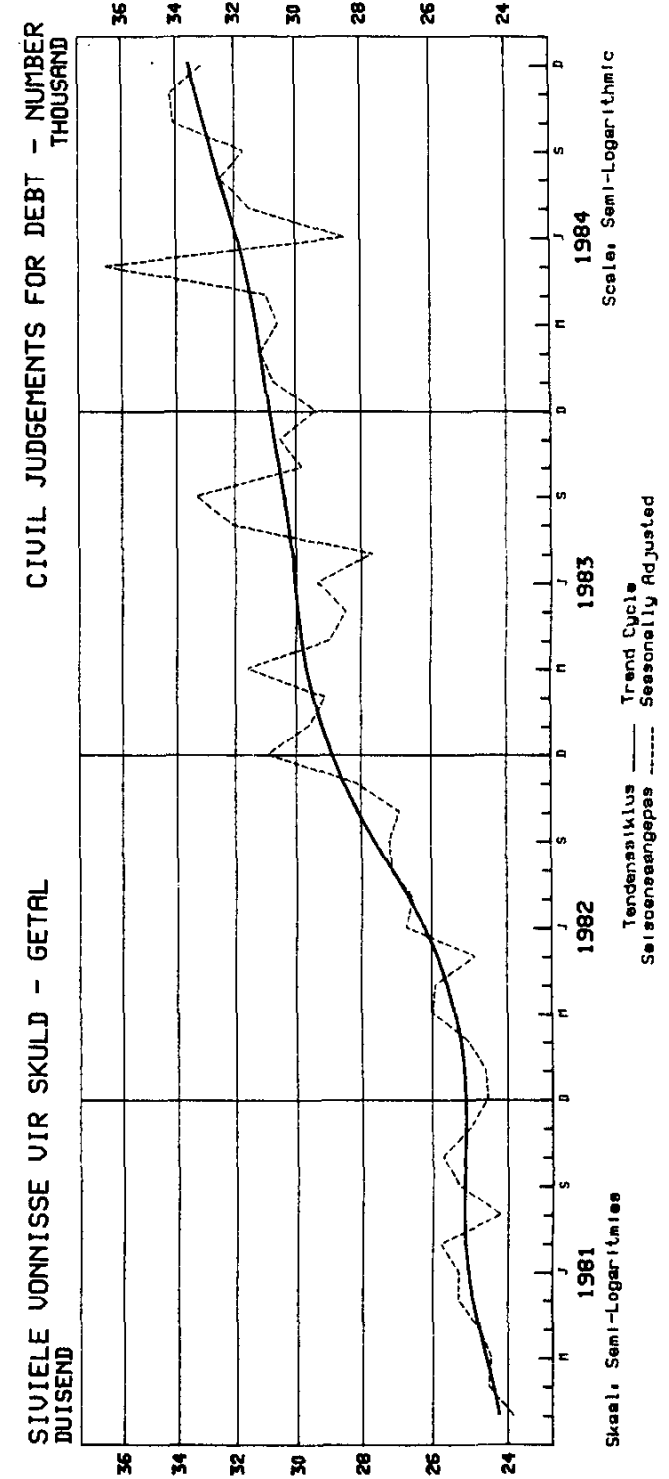
* Hersien - Revised

BOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS
CHIEF: CENTRAL STATISTICAL SERVICES

**SIVIELE DAGVAARDINGS UITGEREIK - GETAL
DUISEND**



**SIVIELE VONNISSE VIR SKULD - GETAL
DUISEND**



TABEL 1 - GETAL SIVIELE SAKE AANGETEREN EN DAGVAARDINGS UITGEREIK

TABEL 1 - NUMBER OF CIVIL CASES RECORDED AND SUMMONSES ISSUED

Getal - Number

Item	Sake-ondernemings en private persone Business enterprises and private persons		Private persone Private persons		Item
	1984	1984	1984	1983	
	Des./Dec.	Nov.	Des./Dec.	Nov.	Des./Dec.
1. Sake aangeteken	879 147	52 471	88 144	48 144	1. Cases recorded
1.1 Werklike syfers	73 181	84 219	67 146*	48 144	1.1 Actual figures
1.2 Seisoensaangepas				57 758*	1.2 Seasonally adjusted
2. Siviele dagvaardings vir skuld					2. Civil summonses for debt
2.1 Totaal	815 270	48 759	82 449	44 172	2.1 Total
2.1.1 Werklike syfers	67 909	77 856	61 521*	39 441	2.1.1 Actual figures
2.1.2 Seisoensaangepas				55 473	2.1.2 Seasonally adjusted
2.2 Goedere verkoop	312 978	17 796	31 625	16 536	2.2 Goods sold
2.2.1 Ope rekening	46 027	2 506	4 149	2 559	2.2.1 Open account
2.2.2 Afbetalingsverkoop-transaksies				41 750	2.2.2 Instalment sale transactions
2.3 Dienste	134 903	7 346	13 790	7 002	2.3 Services
2.3.1 Professionele	99 884	6 690	10 965	6 216	2.3.1 Professional
2.3.2 Ander				72 829	2.3.2 Other
2.4 Huur	34 155	2 061	3 433	2 263	2.4 Rent
2.5 Geld geleen	42 847	3 214	4 395	2 247	2.5 Money lent
2.6 Promesses, V.T.-tjeks, ens.	54 477	2 989	5 340	2 592	2.6 Promissory notes, R.D. cheques, etc.
2.7 Ander	89 999	6 157	8 752	4 757	2.7 Other

* Hersien - Revised

TABLE 2 - CIVIL DEFAULT AND CONSENT JUDGEMENTS

Item	Sake-ondernemings en private persone Business enterprises and private persons			Private persone Private persons			Item
	1984 Des./Dec.	1984 Nov.	1983 Des./Dec.	1984 Des./Dec.	1984 Nov.	1983 Des./Dec.	
	Getal - Number						
1. Vonnisse - Totaal	385 065	25 375	22 579	350 542	22 915	21 033	1. Judgements - Total
1.1 Werklike syfers	33 040	34 249	29 400*	29 837	31 182	27 351*	1.1 Actual figures
1.2 Seisoensaangepas							1.2 Seasonally adjusted
2. Goedere verkoop	164 214	10 707	9 715	148 596	9 609	9 027	2. Goods sold
2.1 Ope rekening	12 464	970	788	12 035	1 157	749	2.1 Open account
2.2 Afbetalingsverkoop-transaksies							2.2 Instalment sale transactions
3. Dienste	65 694	4 464	4 023	64 211	4 390	3 963	3. Services
3.1 Professionele	40 377	2 780	2 217	35 057	2 371	1 980	3.1 Professional
3.2 Ander	12 947	816	864	11 961	729	803	3.2 Other
4. Huur	22 737	1 662	1 225	21 925	1 609	1 198	4. Rent
5. Geld geleen	33 379	2 026	1 966	28 050	1 674	2 886	5. Money lent
6. Promesses, V.T.-tjeks, ens.	33 253	1 950	1 781	28 707	1 604	1 601	6. Promissory notes, R.D. cheques, etc.
7. Ander							7. Other
	RI 000						
1. Vonnisse - Totaal	357 889	28 829	15 693*	308 115	24 661	13 409*	1. Judgements - Total
2. Goedere verkoop	75 079	5 872	3 987*	57 993	4 291	3 572*	2. Goods sold
2.1 Ope rekening	42 886	3 204	2 001	40 911	3 059	1 917	2.1 Open account
2.2 Afbetalingsverkoop-transaksies	12 482	1 049	651*	11 771	978	638*	2.2 Instalment sale transactions
3. Dienste	19 831	1 588	704*	15 638	1 184	586*	3. Services
3.1 Professionele	11 250	1 237	654*	9 634	1 077	434*	3.1 Professional
3.2 Ander	71 397	6 169	2 408*	68 156	5 962	2 299*	3.2 Other
4. Huur	56 737	4 762	2 397*	47 460	4 187	1 907*	4. Rent
5. Geld geleen	68 227	4 950	2 890*	56 553	3 923	10 570	5. Money lent
6. Promesses, V.T.-tjeks, ens.							6. Promissory notes, R.D. cheques, etc.
7. Ander							7. Other

* Hersien - Revised